

SERRATURA ELETTRONICA BMZ66SC-C1T-GIALLO 72.010.222

Istruzioni importanti

Alimentazione con batteria alcalina 9v tipo rettangolare (non fornita). La batteria deve essere alloggiata nella scatola nera posta all'interno della porta  
**Si hanno 10 secondi di tempo a disposizione tra la pressione di un tasto e quella del tasto successivo**  
**Dopo aver effettuato l'apertura della serratura si hanno 10 secondi di tempo per aprire la porta, trascorsi i quali la serratura si richiude automaticamente**  
 Codice unico e variabile da 6 a 10 cifre



PIAZZOLE PER L'ALIMENTAZIONE D'EMERGENZA

**Alla prima attivazione e ad ogni cambio batteria è necessario inizializzare la serratura effettuando l'operazione di apertura**  
**La serratura viene fornita con il codice di fabbrica impostato: 2 0 4 0 6 0**  
**Effettuare tutte le operazioni di programmazione a porta aperta**

Il codice di fabbrica deve essere modificato una volta messa in funzione la cassaforte  
 Non devono essere scelti codici semplici che siano facili da indovinare (es. 1, 2, 3, 4, 5, 6)  
 Non devono essere scelti dati personali (es. compleanni) o altri dati che potrebbero derivare dalla conoscenza del titolare del codice  
 Dopo aver effettuato l'operazione di cambio codice effettuare alcune prove di apertura/chiusura a porta aperta  
 Al terzo codice errato consecutivo, la serratura si blocca per due minuti lasciando il LED rosso acceso  
 La serratura dispone di funzione Time Delay (apertura ritardata). Tempi alti comportano un consumo maggiore della batteria  
**Attenzione! Non dimenticare il codice di apertura: la cassaforte non potrà più essere utilizzata**  
 Temperatura di utilizzo da 0° a 50°C

APERTURA

Premere **ON**

Digitare il codice impostato

Premere **↵**

Codice corretto  
 Codice errato

Dopo 2-3 secondi ruotare o tirare la maniglia ed aprire la porta

CHIUSURA

Accostare la porta e **ruotare la maniglia** (la serratura si richiude automaticamente)

CAMBIO DEL CODICE DI APERTURA

da effettuare a porta aperta

Premere **ON**

Digitare il codice di apertura esistente

Premere **\*** e **↵**

Codice corretto  
 Codice errato

Digitare il nuovo codice da impostare

Premere **↵**

Digitare nuovamente il codice da impostare

Premere **↵**

Operazione corretta  
 Operazione errata (codice non impostato)

SEGNALI PARTICOLARI

- Operazione o codice errato
- Batteria scarica

ALIMENTAZIONE D'EMERGENZA

In caso di batteria completamente scarica, di contatti ossidati o di inutilizzo prolungato è possibile aprire la serratura alimentandola dall'esterno. È sufficiente accostare una batteria (9v alcalina tipo rettangolare) alle piazzole di emergenza sulla tastiera, procedere all'apertura e sostituire la batteria interna. **N.B. IMPORTANTE: non staccare la batteria fino ad apertura avvenuta (attendere quindi i quattro bip di 'ok aperto').**

CASI PARTICOLARI

LA SERRATURA NON SI APRE

- I tasti non danno nessun segnale: la batteria è completamente scarica: aprire la serratura seguendo la procedura "Alimentazione d'emergenza".*
- La serratura emette i 4 bip che significano 'ok aperto' ma la porta non si apre, e se si premono altri tasti viene emesso un segnale di errore: premere **\***, la serratura richiude.*

APERTURA CON IL TIME DELAY IMPOSTATO

Premere **ON**

Digitare il codice impostato

Premere **↵**

Codice corretto  
 Codice errato

Inizia il tempo di ritardo impostato ogni 2 secondi

Inizia la finestra di apertura

Digitare nuovamente il codice

Premere **↵**

Codice corretto  
 Codice errato

Dopo 2-3 secondi ruotare o tirare la maniglia ed aprire la porta

PROGRAMMAZIONE DEL TEMPO DI RITARDO

da effettuare a porta aperta

**Time Delay o Tempo di Ritardo:** tempo che intercorre tra l'immissione del codice corretto e l'effettiva apertura della cassaforte  
**Finestra di apertura:** tempo disponibile per reinserire il codice al termine del Tempo di Ritardo

Premere **ON**

Digitare il codice di apertura esistente

Premere **↵**

Codice corretto  
 Codice errato

Entro 10 secondi premere nuovamente **↵**

Digitare un numero di 3 cifre di cui:  
 • le prime 2 cifre definiscono il tempo di ritardo in minuti (da 00 a 99)  
 • la terza cifra definisce il tempo di finestra di apertura in minuti (da 1 a 9)

Per esempio 17 minuti di ritardo e 8 minuti di finestra di apertura:

Premere **↵**

Operazione corretta  
 Operazione errata

Digitare nuovamente le 3 cifre dei tempi  
 Per esempio:

Premere **↵**

Operazione corretta  
 Operazione errata

Al termine delle operazioni la serratura si chiude automaticamente

**Main instructions**

Powered by a rectangular 9v alkaline battery (not supplied). The battery must be placed in the black box positioned inside the door  
**You have a maximum of 10 seconds for each key entry**  
**After opening the lock, open the door within 10 seconds. If maximum time is exceeded, the door closes automatically**

**The lock is provided with the following factory code: 204060**  
**After the first activation and every battery change initialize the lock through the opening procedure**  
**Ensure that you only program the lock when the door is open**

The factory code shall be changed as the safe is being put into operation by the end user  
 No simple codes which are easy to guess (e.g. 1, 2, 3, 4, 5, 6) shall be chosen for the coding  
 After changing the code always try the code several times with the door open



No personal data (e.g. birthdays) or other data that could be derived from having knowledge about the code holder shall be chosen for the coding  
 When an invalid code is entered for the third consecutive time, the lock blocks for two minutes leaving the red LED on  
 The lock has Time Delay. Long Time Delays imply higher battery consumption




**Caution! Don't forget your code, the lock can not be used anymore**  
 Temperature of use: from 0° to 50° C









EMERGENCY OPENING



**OPENING THE LOCK**





Press **ON**  

Enter the set code   

Press **↵**  

    *Right code*

  *Wrong code*

After 2/3 seconds turn or pull the handle and open the door

**CLOSING THE LOCK**

Close the door, **turn the handle** (The door closes automatically)

**CHANGING OPENING CODE**

The door and must be open

Press **ON**  

Enter the opening code already set   

Press **\*** and **↵**      

    *Right code*

  *Wrong code*

Enter the new code   

Press **↵**   

Enter the new code again   

Press **↵**   

    *Right operation*

  *Wrong operation (not set code)*

**PARTICULAR SIGNALS**

-   Wrong operation / code
-     Exhausted battery

**EMERGENCY OPENING**

If the battery is completely exhausted, the contacts has oxidised or hasn't been used for a long time, it is possible to open the lock by powering it from the outside.

Place a battery (rectangular 9V alkaline type) on the round contacts on the keyboard, open the lock and substitute the battery inside.



**IMPORTANT: do not detach the battery until the lock is fully opened (wait for the four beeps signalling "OK opened").**

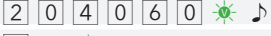


**PARTICULAR CASES**



**THE LOCK DOES NOT OPEN**





- The lock does not emit any audible tone at all: the battery is exhausted. Open the lock following the procedure "Emergency opening".
- The lock emits 4 beeps that mean "OK opened" but fails to open completely, and if other keys are pressed an error signal is emitted: press **\***, the lock closes again.



**OPENING WITH SET TIME DELAY**


Press **ON**  









Enter the set code   

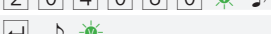


Press **↵**  



    *Right code*





  *Wrong code*



The Time Delay starts  every 2 seconds





The opening window starts        

Enter the code again   

Press **↵**  

    *Right code*



  *Wrong code*

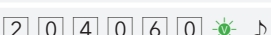


After 2/3 seconds turn or pull the handle and open the door    



**SETTING THE TIME DELAY**





The door must be open



*Time Delay: the time between the first and second code entry in minutes*  
*Opening window: the period of time in minutes during which the code can be entered a second time and the lock can be opened*







Press **ON**  

Enter the set code   

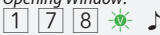


Press **↵**  



    *Right code*




  *Wrong code*



Press **↵** within 10 seconds      




Enter a 3-digit code of which:  
 • The first 2 digits define the Time Delay in minutes (from 00 to 99)  
 • The third digit defines the Opening Window in minutes (from 1 to 9)



For example 17 minutes Time Delay and 8 minutes Opening Window:  
  





Press **↵**  



   *Right operation*

  *Wrong operation*

For example:  
  

Press **↵**  

    *Right operation*

  *Wrong operation*

The door closes automatically at the end of the operations

SERRURE ÉLECTRONIQUE BMZ66SC-C1T-GIALLO 72.010.222

**Informations importantes**

Alimentation par batterie alcaline 9v rectangulaire. (Non fournie). La batterie doit être installée dans la boîte noire située dans la contre-porte  
**Garder présent à l'esprit que l'on dispose d'un intervalle de 10 secondes entre le moment où l'on appuie sur une touche et la touche suivante**  
**Après l'ouverture de la serrure, vous disposez de 10 secondes pour ouvrir la porte. Si cet intervalle de temps est dépassé, la serrure se débranchera automatiquement.**

Code unique et variable de 6 à 10 chiffres et lettres  
**Le code programme en usine est 204060**

**Lors de la première activation et à chaque échange de batterie est nécessaire effectuer une opération d'ouverture**  
**Effectuer toutes les opérations de programmation avec la porte ouverte**

Le code d'usine doit être modifié lors de la mise en service du coffre-fort par l'utilisateur final  
 Aucune donnée personnelle (par exemple, les anniversaires) ou autres données qui pourraient être dérivées de la connaissance du déterieur du code ne doit être choisi

Après avoir changé le code toujours essayer le code plusieurs fois avec la porte ouverte

Au troisième essai erroné consécutif, la serrure se bloque pendant deux minutes et la DEL verte reste allumée  
 La serrure a la fonction Time Delay (ouverture retardée). Des retards importants de temps impliquent une consommation de batterie plus élevée

**Prudence! Ne pas oublier votre code, la serrure ne peut plus être utilisée**  
 Température d'utilisation de 0° à 50° C



**OUVERTURE**

Appuyer **ON**

Taper le code

Appuyer **↵**

Bon code  
 Mauvais code

Après 2/3 secondes tourner ou tirer la poignée et ouvrir la porte

**FERMETURE**

Fermer la porte, **tourner la poignée** (la serrure se ferme automatiquement)

**CHANGEMENT DU CODE D'OUVERTURE**

Avec la porte ouverte

Appuyer **ON**

Taper l'ancienne code

Appuyer **\*** e **↵**

Bon code  
 Mauvais code

Taper le nouveau code

Appuyer **↵**

Taper le code à nouveau

Appuyer **↵**

Bonne opération  
 Mauvaise opération (Code non défini)

**SIGNAUX PARTICULIERS**

- Mauvaise opération / code
- Batterie épuisée

**ALIMENTATION D'URGENCE**

Si la batterie est détériorée, les contacts oxydés ou en cas d'inactivité prolongée (plusieurs années), il est possible d'ouvrir la serrure en l'alimentant depuis l'extérieur. Il suffit de relier une batterie (9v alcaline rectangulaire) aux prises d'urgence sur le clavier, d'ouvrir et de remplacer la batterie interne.

**N.B. IMPORTANT: Ne pas débrancher la batterie avant l'ouverture complète (attendre les quatre bips indiquant "ouverture ok").**

**CAS PARTICULIERS**

**LA SERRURE NE S'OUVRE PAS**

- La serrure ne émette pas de signaux sonores: la batterie est épuisée. Ouvrir la serrure suivant la procédure «Alimentation d'urgence».
- La serrure émet les 4 bips signifiant "ouverture ok" mais ne s'ouvre pas complètement et émet un signal d'erreur si l'on appuie sur les autres touches: appuyer **\***, la serrure se referme.

**OUVERTURE AVEC TEMPORISATION**

Appuyer **ON**

Taper le code

Appuyer **↵**

Bon code  
 Mauvais code

La temporisation commence toutes les 2 secondes

La fenêtre d'ouverture commence

Taper le code à nouveau

Appuyer **↵**

Bon code  
 Mauvais code

Après 2/3 secondes tourner ou tirer la poignée et ouvrir la porte

**RÉGLAGE DE LA TEMPORISATION**

La porte doit être ouverte

**Temporisation:** e temps entre la première et la deuxième entrée de code en minutes  
**Fenêtre d'ouverture:** la période de temps en minutes pendant lequel le code peut être entré dans une deuxième fois et la serrure peut être ouverte

Appuyer **ON**

Taper le code

Appuyer **↵**

Bon code  
 Mauvais code

Appuyer **↵** dans les 10 secondes

Taper un code à 3 chiffres dont:

- Les 2 premiers chiffres définissent le temps de retard en minutes (00-99)
- Le troisième chiffre définit la fenêtre d'ouverture en minutes (1-9)

Par exemple 17 minutes Temps de retard et 8 minutes Fenêtre d'ouverture:

Appuyer **↵**

Bonne opération  
 Mauvaise opération

Taper le code à 3 chiffres à nouveau

Appuyer **↵**

Bonne opération  
 Mauvaise opération

À la fin des opérations la serrure se ferme automatiquement

# DEUTSCH BEDIENUNGSANLEITUNG

## ELEKTRONISCHES SCHLOSS BMZ66SC-C1T-GIALLO



NOTVERSORGUNG

# Wichtige Hinweise

Das Schloss wird durch eine rechteckige 9 Volt Blockbatterie mit Strom versorgt. Die Batterie soll ins schwarze Batteriefach an der Unterseite der Tastatur gestellt werden. **Bei Pausen länger als 10 Sek zwischen jedem Tastendruck wird die begonnene Eingabe gelöscht. Wird innerhalb von 10 Sekunden nach Codeeingabe nicht geöffnet, sichert das Schloss automatisch.** Das Schloss arbeitet mit einem einzigen abänderlichen von 6- bis 10-stelligen Code. Der Werkscode muss geändert werden, wenn der Safe von Endbenutzer in Betrieb genommen wird. Es dürfen keine einfachen Codes gewählt werden, die leicht zu erraten sind (z. B. 1, 2, 3, 4, 5, 6). Es werden keine personenbezogenen Daten (z. B. Geburtstage) oder andere Daten ausgewählt, die sich aus dem Wissen über den Codeinhaber ergeben könnten. Programmiervorgänge nur bei geöffnetem Schloss und geöffnetem Wertbehälter durchführen. Nach der Eingabe des neuen Codes sollte das System mit Öffnungs- und Verschiebestests mehrmals überprüft werden. Nach 3 fehlerhaften Eingaben schaltet das Schloss in eine 2-minütige Sperrzeit und das rote LED-Licht ist eingeschaltet. Das Schloss hat Time Delay (Öffnungsverzögerungszeit) Lange Zeiten verursachen eine kürzere Lebensdauer der Batterie. **Bitte beachten: ohne Benutzercode kann der Tresor nicht mehr geöffnet werden.** Das Schloss ist ausgelegt zur Nutzung im Temperaturbereich von 0° C bis 50° C

Das Schloss ist bei Auslieferung auf den Werkscode 204060 eingestellt. Nach der ersten Inbetriebnahme und nach einem Batteriewechsel muss das Elektronschloss durch das Öffnen initialisiert werden.

## PROGRAMMIERUNG EINER ÖFFNUNGSVERZÖGERUNGSZEIT Bei geöffneter Tür

**Öffnungsverzögerungszeit:** Zeitraum nach Eingabe des Öffnungscodes bis zur Freigabe des Öffnungsvorgangs  
**Freigabezeit:** Zeitraum, der nach Ablauf der Öffnungsverzögerungszeit zur Verfügung steht, um den Öffnungsvorgang mittels erneuter Öffnungscodeneingabe auszuführen

### ÖFFNEN

**ON** drücken

Gültigen Code eingeben 2 0 4 0 6 0

**↵** drücken

Richtiger Code  
 Falscher Code

Nach 2-3 Sekunden das Bedienelement drehen oder ziehen und die Tür öffnen

### VERSCHLIEßEN

Die Tür schließen, das Bedienelement drehen (Das Schloss sichert automatisch)

### ÖFFNEN MIT PROGRAMMIERTER ÖFFNUNGSVERZÖGERUNGSZEIT

**ON** drücken

Gültigen Code eingeben 2 0 4 0 6 0

**↵** drücken

Richtiger Code  
 Falscher Code

Die programmierte Öffnungsverzögerungszeit läuft

Die Freigabezeit läuft

Den Code wiedereingeben 2 0 4 0 6 0

**↵** drücken

Richtiger Code  
 Falscher Code

Nach 2-3 Sekunden das Bedienelement drehen oder ziehen und die Tür öffnen

### UMSTELLEN DES CODES Bei geöffneter Tür

**ON** drücken

Gültigen Code eingeben 2 0 4 0 6 0

**✖** und **↵** drücken

Richtiger Code  
 Falscher Code

Neuen Code eingeben 1 7 0 6 6 6

**↵** drücken

Neuen Code wiedereingeben 1 7 0 6 6 6

**↵** drücken

Richtige Eingabe  
 Falsche Eingabe (Code nicht gestellt)

**ON** drücken

Gültigen Code eingeben 2 0 4 0 6 0

**↵** drücken

Richtiger Code  
 Falscher Code

**↵** drücken

Einen 3-stelligen Code eingeben, wo:

- Die ersten zwei Ziffern bestimmen die Öffnungsverzögerungszeit in Minuten (von 00 bis 99)
- Die letzte Ziffer bestimmt die Freigabezeit in Minuten (von 1 bis 9)

Z.B. 17 Minuten Öffnungsverzögerungszeit und 8 Minuten Freigabezeit: 1 7 8

**↵** drücken

Die drei Ziffern wiedereingeben

**↵** drücken

Richtige Eingabe  
 Falsche Eingabe

Z.B.: 1 7 8

**↵** drücken

Richtige Eingabe  
 Falsche Eingabe

Am Ende der Aktionen, sichert das Schloss automatisch

### SONDERSIGNALE

Falsche Eingabe oder Code  
 Leere Batterie

### SONDERFÄLLE SCHLOSS LÄSST SICH NICHT ÖFFNEN

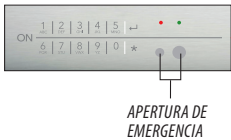
- Die Tastatur reagiert nicht: Die Batterie ist völlig leer. Das Schloss gemäß der Prozedur "Notversorgung" öffnen.
- Das Schloss gibt das 4-beeps Signal "OK geöffnet" ab, aber öffnet sich nicht völlig und wenn andere Tasten gedrückt werden, wird ein Fehlersignal abgegeben: **✖** drücken, das Schloss schließt sich.

### NOTVERSORGUNG

Bei entladener Batterie, oxidierten Kontakten oder langer Stilllegung besteht die Möglichkeit einer Notversorgung von außen. Eine rechteckige 9 Volt Blockbatterie an die Notversorgung anklammern. Schlossöffnung mit entsprechender Codeeingabe vornehmen und die leere Batterie auswechseln. **BITTE BEACHTEN: Die Batterie nicht ablösen, bis der Tresor völlig geöffnet ist (das 4-beeps Signal "OK geöffnet" warten).**

# SPANISH MANUAL DE FUNCIONAMIENTO

## CERRADURA ELECTRÓNICA BMZ66SC-C1T-GIALLO



APERTURA DE EMERGENCIA

# Instrucciones importantes

Alimentación con baterías alcalinas rectangulares de 9 voltios (no proporcionadas). La batería es ubicada en la caja negra en el interior de la puerta. **Hay 10 segundos de tiempo entre la presión de un botón y del otro. Después de abrir la cerradura se dispone de un tiempo máximo de 10 segundos para abrir la puerta. Si se supera el tiempo máximo el sistema se desconecta automáticamente.** Código único y variable de 6-10 dígitos. El código de fábrica debe cambiarse cuando el usuario final pone en funcionamiento la caja fuerte. No se elegirán códigos simples que sean fáciles de adivinar (por ejemplo, 1, 2, 3, 4, 5, 6). No se elegirán datos personales (por ejemplo, cumpleaños) u otros datos que pudieran derivarse de tener conocimiento sobre el titular del código. **Efectuar todas las operaciones de programación con la puerta abierta.** Después de cambiar su nuevo código, abra y cierre la cerradura varias veces con su nuevo código, con la puerta abierta. Después de 3 fallos consecutivos el sistema queda bloqueado durante 2 minutos y el indicador luminoso rojo queda encendido. La cerradura está dotada de Time Delay (tiempo de retardo). Tiempos largos comportan un consumo mayor de la batería. **¡Atención! No olvide el código de apertura: ya la caja fuerte no podrá ser utilizada más.** Temperatura de empleo de 0° hasta 70° C

La cerradura electrónica sale de fábrica con el Código Principal: 204060

A la activación inicial y a cada cambio batería es necesario inicializar la cerradura efectuando la operación de apertura

## PROGRAMAR TIEMPO DE RETARDO Se debe realizar con la puerta abierta

**Time Delay o Tiempo de Retardo:** tiempo que transcurre desde que se introduce un código de usuario correcto hasta que se debe de introducir por segunda vez para abrir la caja. **Ventana de apertura:** tiempo que disponemos para introducir la segunda vez un código de usuario correcto al final del Tiempo de Retardo.

### APERTURA DE LA PUERTA

Pulsar **ON**

Introducir el código activado 2 0 4 0 6 0

Pulsar **↵**

Código correcto  
 Código erróneo

Después de 2-3 segundos girar o tirar el volante/tirador y abrir la puerta

### APERTURA CON TIEMPO DE RETARDO ACTIVADO

Pulsar **ON**

Introducir el código 2 0 4 0 6 0

Pulsar **↵**

Código correcto  
 Código erróneo

Empieza el tiempo de retardo activado

Empieza la ventana de apertura

Introducir el código otra vez 2 0 4 0 6 0

Pulsar **↵**

Código correcto  
 Código erróneo

Después de 2-3 segundos girar o tirar el volante/tirador y abrir la puerta

### CAMBIO DE CÓDIGO DE APERTURA Se debe realizar con la puerta abierta

Pulsar **ON**

Introducir el código de apertura activado 2 0 4 0 6 0

Pulsar **✖** y **↵**

Código correcto  
 Código erróneo

Pulsar el nuevo código 1 7 0 6 6 6

Pulsar **↵**

Pulsar el nuevo código otra vez 1 7 0 6 6 6

Pulsar **↵**

operación correcta  
 operación errónea (código no establecido)

Pulsar **ON**

Introducir el código 2 0 4 0 6 0

Pulsar **↵**

Código correcto  
 Código erróneo

Pulsar **↵** dentro de 10 segundos

Introducir un número de 3 dígitos dónde:

- Los primeros 2 dígitos definen el Tiempo de Retardo en minutos (de 00 hasta 99)
- El tercer dígito define el tiempo de la ventana de apertura en minutos (de 1 hasta 9)

Por ejemplo: 17 minutos Tiempo de Retardo y 8 minutos Ventana de apertura: 1 7 8

Pulsar **↵**

operación correcta  
 operación errónea

Introducir otra vez los 3 dígitos de los tiempos 1 7 8

Pulsar **↵**

operación correcta  
 operación errónea

Al final de las operaciones la cerradura se sierra automáticamente

### CIERRE DE LA PUERTA

Presionar ligeramente la puerta, girar la maneta (la cerradura se sierra automáticamente)

### APERTURA DE EMERGENCIA

Si la pila se hubiera completamente descargado, los contactos oxidado o en caso de largos periodos de inactividad, es posible abrir la cerradura alimentandola del exterior. Es suficiente unir las pilas (alcalinas rectangulares de 9 voltios) con sus polos en la botonera, abrir la puerta y sustituir la batería interna.

**IMPORTANTE: No extraiga la batería hasta que la cerradura está completamente abierta (esperar a los cuatro tonos de señalización "OK abierto").**

### CASOS PARTICULARES LA CERRADURA NO SE ABRE

- Las teclas no dan ninguna señal: la batería es completamente descargada: abrir la cerradura mediante el procedimiento "Apertura de emergencia".
- La cerradura hace 4 beeps que significan "ok abierto", pero no se abre completamente y si se pulsan otras teclas se produce una señal de error: pulsar **✖**, la cerradura vuelve a cerrarse.

### SEÑALES PARTICULARES

Operación o código erróneo  
 Batería baja